

LOAN TERMS & CONDITIONS

TERMA & SYARAT PINJAMAN

The following are the terms and conditions of Kayangan Aspirasi Sejati Sdn Bhd (Company No. 200601010984 (730734-M)) (hereinafter referred to as “KAS”)’s Digital Personal Loan Facility (hereinafter referred to as “Loan”) which are supplemental to the Moneylending Agreement, Schedule J (Unsecured Loan) (hereinafter referred to as the “Agreement”) entered between KAS and you (hereinafter referred to as “the Terms and Conditions”).

Berikut adalah terma dan syarat Pinjaman Peribadi (selanjutnya disebut sebagai "Pinjaman") Kayangan Aspirasi Sejati Sdn Bhd (No. Syarikat 200601010984 (730734-M)) (selanjutnya disebut sebagai "KAS") yang merupakan tambahan kepada Perjanjian Pemberian Pinjaman Wang, Jadual J (Pinjaman Tanpa Cagaran) (selanjutnya disebut sebagai "Perjanjian") yang dimeterai antara KAS dan anda (selanjutnya disebut sebagai "Terma dan Syarat").

1. Declaration

Pengisytiharan

1.1 You hereby declare that you are not a bankrupt/ subject to bankruptcy proceeding.

Anda dengan ini mengesahkan bahawa anda bukan seorang muflis/tertakluk kepada proses kemuflihan.

1.2 You hereby confirm and declare that all information provided is complete, true and accurate and you have not withheld any information which may prejudice the application or have a bearing on the decision relating to the application.

Anda dengan ini mengesahkan dan mengistiharkan bahawa kesemua maklumat yang diberikan oleh anda adalah lengkap, benar dan tepat dan anda tidak menyembunyikan sebarang maklumat yang mungkin prejudis terhadap permohonan anda atau mempunyai kesan ke atas keputusan berkaitan permohonan ini.

1.3 If any of the information given become inaccurate or misleading or changes in anyway, you shall promptly notify KAS of such changes.

Jika ada mana-mana maklumat yang diberikan adalah tidak tepat atau mengelirukan atau berubah anda hendaklah memaklumkan mengenai perubahan maklumat tersebut kepada pihak KAS dengan segera.

1.4 Pursuant to the Credit Reporting Agency Act 2010 (‘CRA’), you irrevocably authorise KAS to obtain and verify any information it may require or disclose and share information from time to time including credit worthiness and credit standing, in order to process this application from any persons, or any source (including but not limited to CCRIS, FIS, CTOS or any public sources), as long as there are existing business relationship / credit facilities which remains unsettled.

Berdasarkan Akta Agensi Pelaporan Kredit 2010 (“CRA”), anda memberi kebenaran kepada KAS untuk mendapatkan dan mengesahkan apa-apa maklumat yang mungkin diperlukan atau mendedahkan dan berkongsi maklumat dari semasa ke semasa, termasuk kelayakan kredit dan kedudukan kredit, untuk memproses permohonan ini dari mana-mana orang, atau sumber apa pun (termasuk tetapi tidak terhad kepada CCRIS, FIS, CTOS atau mana-mana sumber awam), selagi ada perniagaan yang ada kemudahan hubungan / kredit yang masih belum selesai.

1.5 You consent and permit KAS to collect, record, hold, store, use, deal and process personal data/information from the above listed sources, and Personal Data shall bear the meaning as defined by the Personal Data Protection Act 2020 ('PDPA') with more details provided under next section.

Anda membenarkan dan mengizinkan KAS untuk mengumpulkan, merekod, menahan, menyimpan, menggunakan, mengurus dan memproses data/maklumat peribadi dari sumber yang disenaraikan di atas, dan Data Peribadi hendaklah membawa maksud seperti yang ditentukan oleh Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("PDPA") dengan butiran lanjut yang disenaraikan di bahagian seterusnya.

1.6 You do understand that KAS reserves the absolute right to approve or decline this application as KAS deems fit without assigning any reason and further waive all my rights and shall indemnify KAS from any legal actions arising pursuant to the application.

Anda faham bahawa KAS mempunyai hak mutlak untuk meluluskan atau menolak permohonan ini sebagaimana yang difikirkan sesuai oleh KAS tanpa memberikan sebarang sebab dan seterusnya mengetepikan semua hak anda dan hendaklah menanggung kerugian KAS daripada sebarang tindakan undang-undang yang timbul menurut permohonan ini.

2. Main Areas

Bidang Utama

2.1 To refer to the main Agreement, Schedule J for other pertinent details such as loan amount, interest rate, tenor, monthly instalment amount, commencing and end repayment periods, penalty interest rate and calculation formula on overdue instalment and the rights of Lender to recall the full loan if single repayment is overdue by 28 days. *Sila rujuk kepada Perjanjian, Jadual J untuk butiran lain yang berkaitan seperti jumlah pinjaman, kadar faedah, tempoh pinjaman, amaun ansuran bulanan, tarikh mula dan tamat tempoh bayaran balik, kadar faedah lewat bayar, formula pengiraan faedah atas ansuran tertunggak dan hak Pemberi Pinjam untuk menuntut balik baki keseluruhan pinjaman daripada peminjam jika ansuran tertunggak selama dua puluh lapan(28) hari.*

2.2 KAS has the absolute right, on a without prejudice basis, to recover any entitled interest, fees or charges not explicitly stated due to variation in product features or other circumstances.

KAS mempunyai hak mutlak atas dasar tanpa prejudis untuk memulihkan sebarang faedah, yuran atau caj yang berhak diterima yang tidak dinyatakan secara eksplisit disebabkan oleh variasi dalam ciri produk atau keadaan lain.

2.3 The Terms and Conditions shall be binding upon your respective heirs and personnel representatives, successors in title and assigns.

Terma dan Syarat hendaklah mengikat waris dan wakil peribadi anda, pengganti yang berhak dan penerima serah hak.

2.4 You are required to provide KAS with ninety (90) days written notice or period as stated in Letter of Offer, if there's one issued for early full redemption of the loan. KAS reserves the right to charge interest in lieu of the notice.

Anda perlu memberikan notis bertulis selama sembilan puluh (90) hari kepada KAS atau tempoh yang dinyatakan dalam Surat Tawaran, jika ada yang dikeluarkan, untuk membuat penebusan/penyelesaian awal pinjaman. KAS berhak untuk mengenakan faedah sebagai ganti notis.

2.5 You are to promptly notify KAS in writing of any changes in your personal information such as employment, contact number, residential or correspondence address.

Anda mesti memberitahu KAS secara bertulis mengenai sebarang perubahan pada maklumat peribadi anda seperti pekerjaan, nombor hubungan, alamat kediaman atau alamat surat menyurat.

2.6 All legal fees and costs incurred in legal recovery action will have to be borne by borrower.

Semua kos guaman dan kos yang terlibat dalam tindakan pemulihan hutang perlu ditanggung oleh peminjam.

2.7 KAS shall have the right, at its sole discretion, to appoint a License Debt Collector or any agency of its choice to recover debts due to KAS from the borrower under the Agreement.

KAS berhak, mengikut budi bicara mutlaknya, untuk melantik Pemungut Hutang yang Berlesen atau mana-mana ejen pilihannya untuk mendapatkan sebarang hutang yang terhutang kepada KAS daripada Peminjam di bawah Perjanjian ini.

3. Others

Lain-lain

3.1 The Terms and Conditions shall be governed by the laws of Malaysia.

Terma dan Syarat ini hendaklah dikawal oleh undang-undang Malaysia.

3.2 Should the Terms and Conditions be translated into a language other than English language, and should the translation herein contain conflicts, discrepancies or variances between the terms and conditions set out in the English Language version of the Terms and Condition and that of the other language(s), the English language version shall prevail.

Sekiranya Terma dan Syarat diterjemahkan ke dalam bahasa selain daripada Bahasa Inggeris, dan sekiranya terjemahan di sini mengandungi konflik, percanggahan atau perbezaan antara Terma dan Syarat yang dinyatakan dalam Terma dan Syarat versi Bahasa Inggeris dan Bahasa lain, versi Bahasa Inggeris akan diguna pakai.

3.3 Any term, condition, stipulation, provision, covenant or undertaking in the Terms and Conditions which is illegal void prohibited or unenforceable shall be ineffective to the to the extent of such illegality, voidness, prohibition or unenforceability shall not invalidate or render illegal, void, or unenforceable any other term, condition, stipulation, provisions, covenant, or undertaking herein contained.

Apa-apa terma, syarat, ketetapan, ketentuan, perjanjian atau perjanjian dalam Terma dan Syarat yang tidak sah yang dilarang atau tidak dapat dilaksanakan tidak akan berkesan setakat tidak sah, kekosongan, larangan atau tidak dapat dilaksanakan itu tidak akan membatalkan atau menjadikannya haram, batal, atau tidak dapat dilaksanakan dalam istilah lain, syarat, ketetapan, ketentuan, perjanjian, atau perjanjian yang terkandung di sini.

3.4 No amendment of, or addition to, the provisions of the Terms and Conditions shall be binding or effective unless it is in writing signed by all the parties hereto.

Tiada pindaan, atau penambahan, ketentuan Terma dan Syarat yang akan mengikat atau berlaku kecuali jika secara bertulis ditandatangani oleh semua pihak di sini.

3.5 Any excess repayment of RM5.00 or less would not be refunded

Lebih bayaran RM5.00 atau kurang tidak akan dikembalikan